

19-21.10.2021

ZGŁOSZENIE WSPÓŁWYSTAWCY / FIRMY REPREZENTOWANEJ / CO-EXHIBITORS / REPRESENTED COMPANIES
WPIS DO KATALOGU INTERNETOWEGO / EXHIBITOR'S INTERNET CATALOGUE ENTRY

8



Targi Kielce / Kielce Trade Fairs
ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-20, fax (+4841) 365-13-12
e-mail: stom@targikielce.pl, spawalnictwo@targikielce.pl, wirtoprocesy@targikielce.pl, www.targikielce.pl
Konto / Bank account: BNP Paribas Bank Polska S.A.
PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift: PPABPLPKXXX



stom-TOOL ☐
stom-BLECH&CUTTING ☐
stom-LASER ☐
stom-ROBOTICS ☐
stom-FIX ☐
Spawalnictwo (Welding) ☐
WirtoProcesy ☐

WYSTAWCA (nazwa firmy, ulica, kod, miejscowość, państwo, telefon, e-mail, adres strony internetowej)
EXHIBITOR (company name, street, post code, city, country, telephone, e-mail, website)

WSPÓŁWYSTAWCY / FIRMY REPREZENTOWANE NA STOISKU WYSTAWCY CO-EXHIBITORS / COMPANIES REPRESENTED AT THE EXHIBITOR'S STAND

Wybierz właściwe - możesz zaznaczyć więcej niż 1 pozycję Please tick - you can tick more than one position	Nazwa firmy, ulica, kod, miejscowość, państwo, NIP Company name, street, post code, city, country, EU VAT Id. No W przypadku większej ilości współwystawców / firm reprezentowanych prosimy o skopiowanie tej strony i wypełnienie kopii. If there is more than 3 co-exhibitors / represented companies please make a xero-copy of page 8 and fill in the copy. Please fill in your application legibly.	WSPÓŁWYSTAWCA**: wpis do listy alfab./branżowej, krótki wpis pod tekstem Wystawcy + logo lub osobny wpis oraz 1 zaproszenie na bankiet CO-EXHIBITOR**: entry in the alphabetical and branch list, short entry below entry of Exhibitor + logo or individual entry and 1 invitation to banquet	FIRMA REPREZENTOWANA*: wpis do listy alfab./branżowej, krótki wpis pod tekstem Wystawcy + logo lub osobny wpis REPRESENTED COMPANY*: entry in the alphabetical and branch list, short entry below entry of Exhibitor + logo or individual entry
stom-TOOL ☐ stom-BLECH&CUTTING ☐ stom-LASER ☐ stom-ROBOTICS ☐ stom-FIX ☐ Spawalnictwo (Welding) ☐ WirtoProcesy ☐		☐ BEZPŁATNIE zawiera 1 zaproszenie na bankiet FREE OF CHARGE includes 1 invitation to the banquet	☐ BEZPŁATNIE bez zaproszenia na bankiet FREE OF CHARGE without invitation to the banquet
stom-TOOL ☐ stom-BLECH&CUTTING ☐ stom-LASER ☐ stom-ROBOTICS ☐ stom-FIX ☐ Spawalnictwo (Welding) ☐ WirtoProcesy ☐		☐ BEZPŁATNIE zawiera 1 zaproszenie na bankiet FREE OF CHARGE includes 1 invitation to the banquet	☐ BEZPŁATNIE bez zaproszenia na bankiet FREE OF CHARGE without invitation to the banquet
stom-TOOL ☐ stom-BLECH&CUTTING ☐ stom-LASER ☐ stom-ROBOTICS ☐ stom-FIX ☐ Spawalnictwo (Welding) ☐ WirtoProcesy ☐		☐ BEZPŁATNIE zawiera 1 zaproszenie na bankiet FREE OF CHARGE includes 1 invitation to the banquet	☐ BEZPŁATNIE bez zaproszenia na bankiet FREE OF CHARGE without invitation to the banquet

*Firma Reprezentowana - firma, której produkty prezentuje Wystawca
**Współwystawca - firma obecna na stoisku Wystawcy z obsługą (min. 1 osoba) i wydzielonym miejscem

*Represented Company - company whose products are presented by Exhibitor
**Co-Exhibitor - company presents on the Exhibitor stand (min. 1 person and allowed area)

OBOWIĄZKOWY WPIS WYSTAWCY DO KATALOGU INTERNETOWEGO (w ramach opłaty rejestracyjnej) EXHIBITOR'S OBLIGATORY ENTRY IN THE INTERNET CATALOGUE (within registration fee)

Prosimy o przesłanie wpisu do katalogu w języku polskim oraz angielskim lub niemieckim (do 600 znaków, zapisanego w edytorze tekstu) oraz logo firmy (w jednym z formatów: TIFF, PDF, JPEG - rozdzielczość 300 dpi), (wpis musi zawierać również nazwę firmy i dane teleadresowe, nie wliczane do objętości tekstu), e-mailem na adres wiatrowska.katarzyna@targikielce.pl, telefon: (41) 365 13 16 Targi Kielce nie ponoszą odpowiedzialności za błędy w przesłanej treści wpisu do katalogu. Nie przesłanie treści wpisu w terminie 30 dni przed rozpoczęciem targów zwalnia TK z obowiązku umieszczenia wpisu w katalogu. W przypadku naniesienia przez wystawcę zmian we wpisie prosimy o przesłanie kompletnego wpisu.	Please send an entry for the catalogue (up to 600 characters) in Polish and in English or German (up to 600 characters) by e-mail to wiatrowska.katarzyna@targikielce.pl. The entry must also include the name of the company and contact details (not included in the size of the text), as well as your company's logo in one of the following formats: TIFF, PDF, JPEG (300 dpi), telephone: (+4841) 365 13 16 Kielce Trade Fairs do not accept responsibility for errors in the received contents of catalogue entries. Failure to deliver contents of the entry prior to 30 days before commencement of the fair releases Kielce Trade Fairs from the duty to place the entry in the catalogue. In the event of corrections the exhibitor is requested to send a complete entry.
--	---

Dodatkowo Wystawca może również zamówić dla Współwystawcy: Karty Wystawcy, 1 Kartę Parkingową, 2 zaproszenia na bankiet oraz dostęp do bezprzewodowego Internetu w ramach dodatkowej opłaty rejestracyjnej. Opłata rejestracyjna: Registration fee:	The Exhibitor may also order for Co-Exhibitor: Exhibitor Passes, 1 Parking Pass, 2 invitations to banquet and wireless Internet connection within additional registration fee. 550 PLN x ilość firm / number of companies = PLN
---	---

Zamawiamy tłumaczenie z języka polskiego na angielski (ilość stron) A4 We order a translation from English into Polish (number of pages) A4 Prosimy o złożenie zamówienia nie później niż 21 dni przed rozpoczęciem targów / Deadline for submitting order is 21 days prior to the fair's commencement	x 50 PLN = PLN
--	---

Pieczęć firmy / Company stamp	UWAGA: Brak pieczęci i podpisu uniemożliwia realizację zamówienia NOTE: The lack of stamp or signature makes the order invalid Data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy Date, authorised to represent the company person's signature
--------------------------------------	---